

## A2.35 Usługi lokalne i sklepy



- Znaj znać nazwy lokalnych usług i sklepów.
- Omów, co znajdziesz w centrum handlowym.

<b>Mały biznes</b>	<i>(Kleines Unternehmen)</i>	<b>Rozwijać biznes</b>	<i>(Geschäft ausbauen)</i>
<b>Lokalny rynek</b>	<i>(Lokaler Markt)</i>	<b>Rozwijać</b>	<i>(entwickeln)</i>
<b>Przedsiębiorca</b>	<i>(Unternehmer)</i>	<b>Zrobić</b>	<i>(machen)</i>
<b>Produkty</b>	<i>(Produkte)</i>	<b>Kiedyś</b>	<i>(Früher)</i>
<b>Paragon</b>	<i>(Kassenzettel)</i>	<b>Dawniej</b>	<i>(Einst)</i>
<b>Promocje</b>	<i>(Aktionen)</i>	<b>Obecnie</b>	<i>(Heutzutage)</i>
<b>Zniżki</b>	<i>(Rabatte)</i>	<b>W dzisiejszych czasach</b>	<i>(In der heutigen Zeit)</i>
<b>Robić listę zakupów</b>	<i>(Einkaufsliste erstellen)</i>		

### 1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)



W małej wsi działa **mały biznes - zakład krawiecki** prowadzony przez rodzinę. Nie ma tam masowej produkcji, a ubrania są szyte na zamówienie, więc czasem trzeba poczekać. Dzięki temu można prosić o **nietypowe życzenia** i wybrać **rozmiary** oraz kolory. Ostatnio uszyto letnią sukienkę, a zdjęcia zrobiono na polu.

*In einem kleinen Dorf gibt es ein **kleines Unternehmen** – eine **Schneiderei**, die von einer Familie geführt wird. Es gibt dort keine Massenproduktion, sondern die Kleidung wird auf Bestellung genäht, daher muss man manchmal warten. Dadurch kann man um **ungewöhnliche Wünsche** bitten und **Größen** sowie Farben auswählen. Kürzlich wurde ein Sommerkleid genäht, und die Fotos wurden auf dem Feld gemacht.*

1. Dlaczego czasami trzeba trochę poczekać na ubrania z tego zakładu?
  - a. Bo nie ma masowej produkcji i jest dużo pracy.
  - b. Bo ubrania są sprowadzane z innego miasta.
  - c. Bo sklep jest zamknięty w weekendy.
  - d. Bo klienci płacą tylko kartą i to trwa.
2. Co jest nowym projektem w ofercie zakładu?
  - a. Letnia sukienka w różnych rozmiarach i kolorach.
  - b. Spodnie dżinsowe tylko w czarnym kolorze.
  - c. Zimowa kurtka w jednym rozmiarze.
  - d. Koszulka sportowa tylko dla dzieci.

1-a 2-a

### 2. Grammatik: Spójniki: a, albo, więc, czyli...



Nebenordnende zusammengesetzte Sätze verbinden wir mit Konjunktionen, die wir verwenden, um Informationen hinzuzufügen (i, a), einen Gegensatz zu zeigen (a, ale), zwischen Optionen zu wählen (albo, lub), eine Folge auszudrücken (więc, dlatego) oder etwas zu erklären (czyli, to znaczy, że).

<b>i / a (und / und (mit leichtem Kontrast))</b>	Jestem przedsiębiorcą <b>i</b> lubię swój zawód. <i>(Ich bin Unternehmer(in) und ich mag meinen Beruf.)</i>	Mam mały sklep, <b>a</b> w nim sprzedaję świeże produkty. <i>(Ich habe einen kleinen Laden, und darin verkaufe ich frische Produkte.)</i>
<b>a / ale (und / aber)</b>	Ja zajmuję się sprzedażą, <b>a</b> on marketingiem. <i>(Ich kümmere mich um den Verkauf, und er um das Marketing.)</i>	Chcę rozwijać biznes, <b>ale</b> brakuje mi pieniędzy. <i>(Ich möchte das Geschäft ausbauen, aber mir fehlt Geld.)</i>
<b>albo / lub (entweder ... oder / oder)</b>	Możesz kupić online <b>albo</b> w sklepie stacjonarnym. <i>(Du kannst online entweder oder im stationären Laden kaufen.)</i>	Klienci płacą gotówką <b>lub</b> kartą. <i>(Die Kundinnen und Kunden zahlen bar oder mit Karte.)</i>
<b>więc / dlatego (also / deshalb)</b>	W dzisiejszych czasach pensja jest wyższa, <b>więc</b> produkty są droższe. <i>(Heutzutage ist das Gehalt höher, also sind die Produkte teurer.)</i>	Nie mam czasu na gotowanie, <b>dlatego</b> korzystam z cateringu. <i>(Ich habe keine Zeit zum Kochen, deshalb nutze ich Catering.)</i>
<b>czyli / to znaczy, że (das heißt / das bedeutet, dass)</b>	Teraz są wyprzedaże, <b>czyli</b> większość rzeczy można kupić taniej. <i>(Jetzt gibt es Ausverkäufe, das heißt die meisten Sachen kann man günstiger kaufen.)</i>	Mam dużo klientów, <b>to znaczy, że</b> biznes dobrze działa. <i>(Ich habe viele Kundinnen und Kunden, das bedeutet, dass das Geschäft gut läuft.)</i>

Im Polnischen wird „a“ oft dort verwendet, wo man auf Englisch „and“ benutzt, signalisiert aber eine subtile Veränderung oder einen Kontrast zwischen zwei Satzteilen.

Es bedeutet nicht immer „aber“ – manchmal verbindet es einfach zwei Ideen, die etwas unterschiedlich sind oder sich gegenseitig ergänzen.

1. Robię listę zakupów \_\_\_\_\_ idę do piekarni po świeży chleb. *(Ich mache eine Einkaufsliste und gehe zur Bäckerei, um frisches Brot zu holen.)*  
 a. a      b. ale      c. i      d. dlatego
2. Ja biorę paragon, \_\_\_\_\_ on zawsze mówi, że nie jest potrzebny. *(Ich nehme den Kassenbon, und er sagt immer, dass er nicht nötig ist.)*  
 a. czyli      b. więc      c. a      d. i

1. i 2. a

### Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)



1. (i) Prowadzę małą firmę. Lubię swoją pracę.

*(Ich führe ein kleines Unternehmen und mag meine Arbeit.)*

2. (a) Mam sklep internetowy. W weekendy sprzedaję też w punkcie stacjonarnym.

*(Ich habe einen Onlineshop, aber am Wochenende verkaufe ich auch in einer Filiale.)*

3. (ale) Chcę kupić nowy laptop do pracy. Nie mam teraz wystarczająco dużo pieniędzy.

*(Ich möchte einen neuen Laptop für die Arbeit kaufen, aber ich habe jetzt nicht genug Geld.)*

1. Prowadzę małą firmę i lubię swoją pracę. 2. Mam sklep internetowy, a w weekendy sprzedaję też w punkcie stacjonarnym.
3. Chcę kupić nowy laptop do pracy, ale nie mam teraz wystarczająco dużo pieniędzy.

### 3.Übungen

#### 1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| a. Dawniej             | 1. W dzisiejszych czasach |
| b. Obecnie             | 2. Zniżki                 |
| c. Promocje            | 3. Kiedyś                 |
| d. Robić listę zakupów | 4. Zapisać zakupy         |

a-3 b-1 c-2 d-4



#### 2. Anzeige aus dem Einkaufszentrum: Dienstleistungen und Einkaufen

(QR: Audio)



**Fülle die Lücken aus:** zniżki, produkty, promocje, paragon, robisz listę zakupów

Centrum Handlowe „Słoneczne” zaprasza w sobotę na dzień lokalnych usług. W pasażu są: piekarnia, apteka, punkt krawiecki i mały sklep z warzywami. W dzisiejszych czasach wiele osób płaci kartą, więc przy kasach działa szybka obsługa. W strefie gastronomicznej można zjeść obiad albo wypić kawę.

W wybranych sklepach są (1) \_\_\_\_\_ i (2) \_\_\_\_\_ na (3) \_\_\_\_\_ do domu. Jeśli (4) \_\_\_\_\_, sprawdź tablice z ofertą przy wejściu. Po zakupach możesz poprosić o (5) \_\_\_\_\_, czyli potwierdzenie zapłaty. Organizatorzy proszą, żeby nie blokować przejścia przy stoiskach.

*Das Einkaufszentrum „Stoneczne” lädt am Samstag zum Tag der lokalen Dienstleistungen ein. In der Passage gibt es: eine Bäckerei, eine Apotheke, eine Schneiderei und einen kleinen Gemüseladen. Heutzutage zahlen viele Menschen mit Karte, daher gibt es an den Kassen einen schnellen Service. In der Gastronomiezone kann man zu Mittag essen oder einen Kaffee trinken.*

*In ausgewählten Geschäften gibt es Sonderangebote und Rabatte auf Produkte für Zuhause. Wenn du eine Einkaufsliste machst, schau dir die Angebotstafeln am Eingang an. Nach dem Einkauf kannst du um eine Quittung bitten, also eine Zahlungsbestätigung. Die Organisatoren bitten darum, den Durchgang bei den Ständen nicht zu blockieren.*

*(1) promocje, (2) zniżki, (3) produkty, (4) robisz listę zakupów, (5) paragon*

1. Które sklepy i usługi wymieniono w ogłoszeniu i co chciałbyś tam kupić?
- 

#### 3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

Wahr Falsch

- Mówiąca planuje robić zakupy w kilku miejscach, a nie tylko w jednym sklepie.
- Kiedyś kupowała głównie na lokalnym rynku, a teraz woli supermarket.
- Zamierza zachować paragon, ponieważ czasem zwraca część zakupów.



1-V 2-X 3-V

#### 4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Wczoraj w osiedlowym sklepie \_\_\_\_\_ (Gestern im Laden in der Siedlung gab ich dem Verkäufer den Kassenbon, und er gab mir das Wechselgeld.)  
sprzedawcy paragon, a on wydał mi resztę.  
a. dałam      b. dam      c. dałem      d. dawałem
2. Wczoraj \_\_\_\_\_ ten mały biznes, ale teraz (Gestern mochte ich dieses kleine Geschäft, aber jetzt ziehe ich den lokalen Markt vor.)  
wolę lokalny rynek.  
a. lubił      b. lubiłam      c. lubiłem      d. lubię
3. W dzisiejszych czasach właściciel chce rozwijać biznes, (Heutzutage möchte der Inhaber das Geschäft weiterentwickeln, deshalb wird er morgen das Angebot und die Aktionen weiterentwickeln.)  
więc jutro \_\_\_\_\_ ofertę i promocje.  
a. będzie rozwijał      b. rozwijał      c. będzie rozwijała  
d. będzie rozwijać

1. dałem 2. lubiłem 3. będzie rozwijał

#### 5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)



##### Porównanie promocji w galerii

- Marek (klient):** *Kasia, chodźmy najpierw do drogerii — muszę kupić szampon i krem, ale tylko jeśli będą w promocji.*  
(Kasia, gehen wir zuerst in die Drogerie – ich muss Shampoo und Creme kaufen, aber nur, wenn sie im Angebot sind.)
- Kasia (znajoma):** *Dobrze, a potem możemy wpaść do piekarni na dole — obecnie mają zniżki na chleb po 18:00.*  
(Gut, und danach können wir unten in der Bäckerei vorbeischauchen – im Moment haben sie nach 18:00 Uhr Rabatte auf Brot.)
- Marek (klient):** *Robię listę zakupów w telefonie, żeby nic nie zapomnieć. Wezmę też paragon, bo kiedyś źle mi policzyli.*  
(Ich mache die Einkaufsliste im Handy, damit ich nichts vergesse. Ich nehme auch den Kassenbon, weil sie mir früher einmal falsch berechnet haben.)
- Kasia (znajoma):** *W dzisiejszych czasach warto porównywać ceny — na lokalnym rynku czasem jest taniej niż w galerii.*  
(Heutzutage lohnt es sich, Preise zu vergleichen – auf dem lokalen Markt ist es manchmal günstiger als im Einkaufszentrum.)
- Marek (klient):** *Ok, kupimy kosmetyki tutaj, a warzywa i owoce weźmiemy na rynku po pracy.*  
(Okay, wir kaufen die Kosmetik hier, und Gemüse und Obst holen wir nach der Arbeit auf dem Markt.)

1. Jakie produkty Marek chce kupić i dlaczego sprawdza paragon?
-

## 6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)

Zwykle chodzę do... i potem do... / Albo kupuję to w..., albo w... / Potrzebuję..., więc robię listę zakupów.



1. Jakie sklepy i usługi są w twojej okolicy i z których korzystasz najczęściej? Powiedz krótko, dlaczego.
- 
2. Jesteś w centrum handlowym i chcesz kupić kilka rzeczy. Co kupujesz i do których sklepów idziesz: do sklepu A czy do sklepu B?
- 

## 7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)

Cześć! Tu Ania. Jestem teraz w centrum handlowym. Byłam w **aptece** i w **drogerii**, a teraz idę do **piekarni** i **warzywniaka**.

W drogerii są **promocje** na krem, ale nie wiem, czy brać ten droższy, czy tańszy. W sklepie z ubraniami też są **zniżki**, czyli może kupić koszulę do pracy. Potrzebujesz czegoś? Mogę zrobić **listę zakupów**. I ważne: chcesz, żebym wzięła **paragon**?



**Schreibe eine passende Antwort:** *Potrzebuję tylko..., a resztę możesz kupić. / Weź proszę..., albo napisz cenę obu opcji. / Tak, poproszę o paragon, bo potem rozliczam zakupy.*

---



---



---

### Wichtige Verben

#### Dać (*geben*)

Czas przeszły

#### Lubić (*mögen*)

Czas przeszły

#### Rozwijać (*entwickeln*)

Czas przyszły

#### Zrobić

(*machen*)

Czas przyszły

ja	dałem/dałam	lubiłem/am	będę rozwijał/rozwijała	zrobię
ty	dałeś/dałaś	lubiłeś/aś	będziesz rozwijał/rozwijała	zrobisz
on/ona/ono	dał/dała/dało	lubił/a/o	będzie rozwijał/rozwijała/rozwijało	zrobi
my	daliśmy/dałyśmy	lubiliśmy/łyśmy	będziemy rozwijali/rozwijały	zrobimy
wy	daliście/dałyście	lubiliście/łyście	będziecie rozwijali/rozwijały	zrobicie
oni/one	dali/dały	lubili/ły	będą rozwijali/rozwijały	zrobią